

# ВОИС



# R

A/45/5

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 29 сентября 2008 г.

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ  
ЖЕНЕВА

## АССАМБЛЕИ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ВОИС

Сорок пятая серия заседаний  
Женева, 22-30 сентября 2008 г.

ОБЩИЙ ОТЧЕТ

*принят Ассамблеями*

СОДЕРЖАНИЕ

|   | Пункты            |
|---|-------------------|
| ВВЕДЕНИЕ.....   | 1 – 5             |
| ПУНКТЫ ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ<br>(см. документ A/45/1) |                   |
| Пункт 1: ОТКРЫТИЕ СЕССИЙ .....                            | 6 – 8             |
| Пункт 2: ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ.....                       | 9 и 10            |
| Пункт 3: ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ.....                      | 11 – 15           |
| Пункт 4: НАЗНАЧЕНИЕ НОВОГО ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА.....    | 16                |
|   | (см. WO/GA/36/13) |

|  | Пункты                |
|--|-----------------------|
| Пункт 5: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ .....   | 17                    |
| Пункт 6: РЕЗЮМЕ ЕЖЕГОДНОГО ОТЧЕТА ДИРЕКТОРА ОТДЕЛА ВНУТРЕННЕГО АУДИТА И НАДЗОРА (ОВАН) .....   | 18<br>(и WO/GA/36/13) |
| Пункт 7: ОТЧЕТ О СЕССИЯХ КОМИТЕТА ВОИС ПО АУДИТУ, ПРОШЕДШИХ В ПЕРИОД С ДЕКАБРЯ 2007 Г. ПО МАЙ 2008 Г. ....   | 19<br>(и WO/GA/36/13) |
| Пункт 8: ОТЧЕТ О СЕССИЯХ КОМИТЕТА ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС).....   | 20<br>(и WO/GA/36/13) |
| Пункт 9: ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО АВТОРСКОМУ ПРАВУ И СМЕЖНЫМ ПРАВАМ (ПКАП), ВКЛЮЧАЯ ОХРАНУ АУДИОВИЗУАЛЬНЫХ ИСПОЛНЕНИЙ И ОХРАНУ ПРАВ ОРГАНИЗАЦИЙ ЭФИРНОГО ВЕЩАНИЯ ..... | 21<br>(и WO/GA/36/13) |
| Пункт 10: ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ (ККЗП) И О ЗАЩИТЕ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ .....  | 22<br>(и WO/GA/36/13) |
| Пункт 11: ОТЧЕТ О ХОДЕ РАБОТЫ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ, ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ, ТРАДИЦИОННЫМ ЗНАНИЯМ И ФОЛЬКЛОРУ (МКГР).....                  | 23<br>(и WO/GA/36/13) |
| Пункт 12: ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО ПАТЕНТНОМУ ПРАВУ (ПКПП) .....   | 24<br>(и WO/GA/36/13) |
| Пункт 13: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОМЕННЫХ ИМЕН В ИНТЕРНЕТЕ.....   | 25<br>(и WO/GA/36/13) |
| Пункт 14: ОБМЕН ПРИОРИТЕТНЫМИ ДОКУМЕНТАМИ В ОБЛАСТИ ПАТЕНТОВ .....   | 26 – 28               |
| Пункт 15: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ СТАТЬИ 6ТЕР ПАРИЖСКОЙ КОНВЕНЦИИ .....  | 29<br>(и P/A/40/2)    |
| Пункт 16: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МАДРИДСКОГО СОЮЗА.....   | 30<br>(и MM/A/40/5)   |

|  |                 |
|--|-----------------|
| Пункт 17: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ГААГСКОГО СОЮЗА.....   | 31              |
|  | (и Н/А/26/4)    |
| Пункт 18: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ЛИССАБОНСКОГО СОЮЗА .....  | 32              |
|  | (и LI/A/23/2)   |
| Пункт 19: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ СОЮЗА РСТ .....  | 33              |
|  | (и РСТ/А/38/6)  |
| Пункт 20: ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОГОВОРА О ПАТЕНТНОМ ПРАВЕ .....   | 34              |
|  | (и PLT/A/5/2)   |
| Пункт 21: ПРОЕКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ ОЧЕРЕДНЫХ СЕССИЙ 2009 Г. ГЕНЕРАЛЬНОЙ<br>АССАМБЛЕИ ВОИС, КОНФЕРЕНЦИИ ВОИС, АССАМБЛЕИ<br>ПАРИЖСКОГО СОЮЗА И АССАМБЛЕИ БЕРНСКОГО СОЮЗА<br>..... | 35 – 37         |
| Пункт 22: ДОПУСК НАБЛЮДАТЕЛЕЙ .....  | 38 – 40         |
|  | (и А/45/3)      |
| Пункт 23: ОТЧЕТ О ХОДЕ СТРОИТЕЛЬСТВА НОВОГО АДМИНИСТРАТИВНОГО<br>ЗДАНИЯ .....  | 41              |
|  | (и WO/GA/36/13) |
| Пункт 24: КАДРОВЫЕ ВОПРОСЫ .....   | 42              |
|  | (и WO/CC/59/2)  |
| Пункт 25: ПРИНЯТИЕ ОТЧЕТОВ .....   | 43 и 44         |
| Пункт 26: ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ.....   | 45 – 54         |

## ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий Общий отчет отражает обсуждения и решения следующих 19-ти Ассамблей и других органов государств-членов ВОИС:

- (1) Генеральной Ассамблеи ВОИС, тридцать шестая (18-я внеочередная) сессия
- (2) Конференции ВОИС, двадцать седьмая (9-я внеочередная) сессия
- (3) Координационного Комитета ВОИС, пятьдесят девятая (39-я очередная) сессия
- (4) Ассамблеи Парижского союза, сороковая (22-я внеочередная) сессия
- (5) Исполнительного комитета Парижского союза, сорок шестая (44-я очередная) сессия
- (6) Ассамблеи Бернского союза, тридцать четвертая (16-я внеочередная) сессия
- (7) Исполнительного комитета Бернского союза, пятьдесят вторая (39-я очередная) сессия
- (8) Ассамблеи Мадридского союза, сороковая (23-я внеочередная) сессия
- (9) Ассамблеи Гаагского союза, двадцать шестая (10-я внеочередная) сессия
- (10) Ассамблеи Ниццкого союза, двадцать шестая (8-я внеочередная) сессия
- (11) Ассамблеи Лиссабонского союза, двадцать третья (6-я внеочередная) сессия
- (12) Ассамблеи Локарнского союза, двадцать шестая (9-я внеочередная) сессия
- (13) Ассамблеи Союза МПК [Международная патентная классификация], двадцать седьмая (11-я внеочередная) сессия
- (14) Ассамблеи Союза РСТ [Договор о патентной кооперации], тридцать восьмая (22-я внеочередная) сессия
- (15) Ассамблеи Будапештского союза, двадцать третья (9-я внеочередная) сессия
- (16) Ассамблеи Венского союза, девятнадцатая (7-я внеочередная) сессия
- (17) Ассамблея ДАП [Договор ВОИС по авторскому праву], шестая (3-я внеочередная) сессия
- (18) Ассамблея ДИФ [Договор ВОИС по исполнению и фонограммам], шестая (3-я внеочередная) сессия
- (19) Ассамблея РЛТ [Договор о патентном праве], пятая (3-я внеочередная) сессия,

заседавших в Женеве с 22 по 30 сентября 2008 г., в ходе которых состоялись обсуждения и были приняты решения в ходе совместных заседаний двух или нескольких из указанных Ассамблей и других органов (далее соответственно «совместное заседание» «(совместные заседания)» и «Ассамблеи государств-членов»).

2. Помимо настоящего проекта Общего отчета, подготовлены отдельные проекты отчетов о сессиях Генеральной Ассамблеи (WO/GA/36/13), Конференции ВОИС (WO/CF/27/1), Координационного комитета ВОИС (WO/CC/59/2 Prov.), Ассамблеи Парижского союза (P/A/40/2), Исполнительного комитета Парижского союза (P/EC/46/1), Ассамблеи Бернского союза (B/A/34/1), Исполнительного комитета Бернского союза (B/EC/52/1), Ассамблеи Мадридского союза (MM/A/40/5), Ассамблеи Гаагского союза (H/A/26/4), Ассамблеи Ниццкого союза (N/A/26/1), Ассамблеи Лиссабонского союза (LI/A/23/2), Ассамблеи Локарнского союза (LO/A/26/1), Ассамблеи Союза МПК (IPC/A/27/1), Ассамблеи Союза РСТ (PCT/A/38/6), Ассамблеи Будапештского союза (BP/A/23/1), Ассамблеи Венского союза (VA/A/19/1), Ассамблеи Договора ВОИС по авторскому праву (WCT/A/6/1), Ассамблеи Договора ВОИС по исполнению и фонограммам (WPPT/A/6/1) и Ассамблеи Договора о патентном праве (PLT/A/5/2).

3. Список государств-членов Ассамблей и других соответствующих органов, а также наблюдателей, допущенных для участия в их сессиях по состоянию на 22 сентября 2008 г., приводится в документе A/45/INF/1 Rev.

4. На заседаниях, в ходе которых рассматривались следующие пункты повестки дня (документ А/45/1), председательствовали следующие Председатели:

|   |   |
|---|---|
| Пункты 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 22, 23, 25 и 26 | г-н Мартин Ихогоиан Ухомоибхи (Нигерия),<br>Председатель Генеральной Ассамблеи,<br>а в его отсутствие – г-жа Лаура Томпсон Шакон<br>(Коста-Рика), заместитель Председателя<br>Генеральной Ассамблеи |
| Пункты 14 и 15  | г-н Джеймс Отиено-Одек (Кения),<br>Председатель Ассамблеи Парижского союза  |
| Пункт 16  | г-н Ли-Фенг Шрок (Германия),<br>Председатель Ассамблеи Мадридского союза  |
| Пункт 17  | г-жа Мария Людовика Агро (Италия),<br>Председатель Ассамблеи Гаагского союза  |
| Пункт 18  | г-н Кристоф Гилью (Франция),<br>Председатель Ассамблеи Лиссабонского союза  |
| Пункт 19  | г-жа Аста Валдимарсдоттир (Исландия),<br>Председатель Ассамблеи Союза РСТ   |
| Пункт 20  | г-жа Александра Грациоли (Швейцария),<br>временный Председатель Ассамблеи Договора о<br>патентном праве   |
| Пункты 21 и 24  | г-н Альберто Дюмон (Аргентина),<br>Председатель Координационного комитета ВОИС  |

5. Повестка дня в том виде, как она была принята, и список участников будут опубликованы соответственно в документах А/45/1 и А/45/INF/3.

#### ПУНКТ 1 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

##### ОТКРЫТИЕ СЕССИЙ

6. Сорок пятую серию заседаний Ассамблей и других органов государств-членов ВОИС созвал Генеральный директор ВОИС д-р Камил Идрис (далее «Генеральный директор»).

7. Сессии Ассамблей и других органов государств-членов ВОИС на совместном заседании всех 19 Ассамблей и других соответствующих органов открыл Председатель Генеральной Ассамблеи г-н Мартин И. Ухомоибхи (Нигерия), который сделал следующее заявление:

«Я хотел бы передать мое горячее приветствие всем присутствующим на 45-й серии заседаний Ассамблей государств-членов ВОИС. В повестку дня этих заседаний включены важные вопросы политического и административного характера, требующие вашего рассмотрения и принятия решения. Одним из них будет назначение нового

Генерального директора и рассмотрение важных вопросов, касающихся деятельности ВОИС, например работа различных постоянных комитетов, включая КРИС, ПКПП, МКГР, ПКАП и различных Союзов ВОИС. У меня нет сомнений, что наша работа будет отличаться тщательностью, проходить в духе искренности и высокого чувства ответственности, что обеспечит максимальные положительные результаты для нашей Организации.

Уважаемые делегаты, на этой неделе мне выпала большая честь руководить работой не одного, а двух крупных форумов в системе Организации Объединенных Наций – Совета по правам человека и нашей Генеральной Ассамблеей государств-членов Всемирной организации интеллектуальной собственности. На первый взгляд, вопросы прав человека и интеллектуальной собственности имеют не слишком много общего, но я считаю, что определенные основополагающие принципы должны лежать в основе нашего подхода к этим вопросам. При рассмотрении вопросов интеллектуальной собственности, как и вопросов прав человека, наша деятельность в конечном итоге должна способствовать прогрессу человечества и повышению благосостояния всех людей; обеспечивать основу и гарантии для наилучшего проявления человеческих способностей, как индивидуально, так и коллективно. Наш подход к вопросам интеллектуальной собственности, как и к правам человека, должен основываться на достойном отношении друг к другу, уважении прав и обязательств, признании талантов других и обеспечении условий, при которых эти таланты могут расцвести на благо человечества.

Сегодня никому из присутствующих в этом зале нет необходимости объяснять важное значение интеллектуальной собственности с точки зрения ее культурного, социального и экономического влияния. Как и нет необходимости напоминать о чрезвычайно важной роли этой Организации, Всемирной организации интеллектуальной собственности, которую она выполняет для обеспечения того, чтобы все народы имели возможность получать пользу от широчайших возможностей использования интеллектуальной собственности для содействия развитию творчества и инноваций.

Ваши Превосходительства, мы состоим членами этой Организации, потому что мы все разделяем уверенность в важном значении ее роли, потому что мы считаем, что интеллектуальная собственность может содействовать созданию реальных и устойчивых материальных благ для всех народов. В качестве государств-членов мы разделяем ту же приверженность в вопросах поддержки Организации и ее сотрудников, которые стремятся осуществить утвержденные нами цели. Мы разделяем желание помочь ВОИС успешно решить стоящие перед нею разнообразные цели.

Это непростая задача. И задача ВОИС стала еще более сложной в связи с бурными событиями и неопределенностью прошедшего года. Никому в этом зале нет необходимости напоминать о сложном пути, который мы прошли, и о весьма сложных проблемах, с которыми мы столкнулись в это время. И в определенной степени благодаря большому доверию руководству и сотрудникам Организации сегодня ситуация изменилась в лучшую сторону. Они не только не позволили возникшим трудностям замедлить темпы их работы, но и также помешать реализации разработанных программ, и вместе при большом напряжении сил нам удалось добиться выздоровления в наилучших интересах нашей Организации.

Я уже упоминал о необходимости консолидации и урегулировании разногласий. С учетом многочисленных контактов, которые у меня были с вами, и с сотрудниками ВОИС в течение последних нескольких месяцев, я знаю, что в настоящее время происходит активное осуществление этого процесса. И теперь именно нам, государствам-членам, предстоит продолжить работу по объединению усилий и

предоставлению ВОИС поддержки для достижения единства и стабильности, в которых нуждается Организация для продолжения своего движения вперед.

Ваши Превосходительства, в прошлом году на 44-ой сессии Ассамблей мы приняли историческое решение о разработке Повестки дня ВОИС в области развития. Эта Повестка дня стала продуктом совместной и кропотливой работы со стороны промышленно развитых и развивающихся стран, что вселяет надежду и оптимизм относительно будущего интеллектуальной собственности (ИС) и ее непреходящей актуальности в нашей деятельности в области развития. Повестка дня должна означать значительно больше, чем просто документ и программа действий. Содержащиеся в ней смелые планы должны быть трансформированы в конкретные действия, которые обеспечат доверие и поддержку нашей коллективной заинтересованности в решении вопросов развития. В концептуальном плане ей будет необходима поддержка и приверженность всех заинтересованных сторон путем предоставления необходимых финансовых и людских ресурсов для реализации включенных в нее программ.

Достигнутый успех в отношении Повестки дня в области развития следует повторить применительно к деятельности Постоянного комитета по патентному праву (ПКПП), Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР) и Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП). Работа этих трех Комитетов представляет жизненно важный интерес для государств-членов и других заинтересованных сторон. Прогресс в работе этих Комитетов еще более подчеркнет актуальность деятельности ВОИС в рамках международной архитектуры ИС.

Ваши Превосходительства, Как вы знаете, настоящая 45-я сессия Ассамблей государств-членов ВОИС является историческим событием. Сегодня, только второй раз в течение 38-летней истории Организации, один уважаемый Генеральный директор ВОИС передаст эстафетную палочку избранному преемнику. Сегодня нам предстоит официально назначить нашего нового Генерального директора и, таким образом, обеспечить гладкий, гармоничный переход от одной администрации к другой в духе консенсуса, который характеризует традицию принятия решений в ВОИС.

Еще раз хочу сказать, что мне выпала большая честь выполнять обязанности Председателя в связи с этим событием. Я хотел бы в нескольких кратких словах объяснить, как я предлагаю рассматривать в процедурном плане вопросы, включенные в Повестку дня. Однако сначала, и это значительно более важно, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отдать должное заслугам нашего весьма уважаемого друга и коллеги, Генерального директора Камила Идриса, который умело и уверенно руководил ВОИС в течение 11 лет, и который служил Организации в течение 25 лет со времени его первого назначения в 1982 г. в Бюро по развитию сотрудничества в целях развития и внешним сношениям для стран Африки, как оно тогда называлось.

Я не могу в течение отведенного мне короткого времени отдать должное его достижениям в качестве Генерального директора. Однако его будут помнить не в последнюю очередь за его решительность в вопросах демистификации интеллектуальной собственности.

Посредством популяризации ИС в качестве *«средства развития»* Камилу Идрису удалось развеять представление об интеллектуальной собственности как абстрактном понятии, и передать его видение интеллектуальной собственности как чего-то очень практического, что не следует рассматривать только как область деятельности юристов и крупных компаний, а как чего-то такого, что находится в пределах осязания любого человека, на любом уровне общества, в любой стране, в любой части нашего мира.

Уважаемые дамы и господа, это не просто красивые слова. В начале своей работы в качестве Генерального директора, д-р Идрис создал Академию ВОИС. Он создал ее не для того, чтобы она стала элитным академическим учреждением для привилегированных лиц. Вместо этого, в ней были разработаны курсы дистанционного обучения и другие программы, направленные на то, чтобы открыть двери для всех людей во всем мире с целью получения и использования знаний в области интеллектуальной собственности. Камила Идрис будут помнить в связи с его желанием дать людям возможность использовать ИС. К его заслугам также относится все возрастающая популярность Международного дня интеллектуальной собственности.

С того времени, когда его впервые отметили семь лет тому назад, Международный день интеллектуальной собственности превратился в ежегодный праздник интеллектуальной собственности и новаторства в наших школах, предприятиях, информационных средствах и правительственных учреждениях во всем мире.

Одним словом, Камил Идрис превратил ВОИС, если не в известное всем название, то, безусловно, в широко известный бренд. Камил Идрис целеустремленно решал стоящие перед ним задачи, оставаясь верным своим убеждениям. Мы будем помнить его не только за его профессиональные достижения, но также и за его личные качества. Будучи сочувствующим человеком, он проявлял искреннюю заинтересованность в делах своих сотрудников как личностей, в их благосостоянии. Он находил время, чтобы выслушать просьбы, и никогда не упускал из виду факторы человеческого измерения, как в вопросах, относящихся к персоналу, так и в организационных вопросах. Тем из нас, кто знаком с ним, прежде всего, будет не хватать его как коллеги и близкого друга, обладающего большой душевной теплотой и духовной щедростью. Я знаю, что вы все присоединитесь ко мне в наилучших пожеланиях Камилу Идрису в его будущей деятельности. С учетом его многих качеств и талантов мы можем быть уверенными, что он будет и дальше вносить положительный вклад в экономическое, социальное и культурное развитие на глобальном, региональном и национальном уровнях.

После этих вступительных слов я сразу же приглашу Генерального директора Камилу Идриса обратиться к Ассамблее. Я понимаю, что многие из вас захотят высказаться после его выступления и отдать должное его заслугам. Я приглашаю вас сделать это после того, как мы назначим нового Генерального директора, и поэтому я попрошу вас проявить терпение и подождать с вашими выступлениями до тех пор, когда мы перейдем к пункту 5 Повестки дня («Общие заявления»).

Нам предстоит рассмотреть насыщенную Повестку дня. С целью предотвращения какой-либо путаницы, я быстро разьясню, как я предлагаю рассматривать первые пункты Повестки дня: после выступления д-ра Идриса мы рассмотрим пункт 2 («Принятие повестки дня») и пункт 3 («Выборы должностных лиц»), перед тем как перейти к пункту 4 («Назначение нового Генерального директора»).

С точки зрения процедуры я хотел бы напомнить вам, что пункт 4 («Назначение нового Генерального директора») состоит из двух частей: во-первых, само назначение; и, во-вторых, создание рабочей группы по определению условий назначения Генерального директора. Таким образом, сразу же после назначения нового Генерального директора я предложу вам создать рабочую группу для этой цели и после этого закрою обсуждение пункта 4, с тем чтобы позволить рабочей группе подготовить рекомендации Генеральной Ассамблее.

Сейчас я передаю слово д-ру Камилу Идрису, уважаемому Генеральному директору Всемирной организации интеллектуальной собственности».



8. По приглашению Председателя Генеральной Ассамблеи посла Мартина Ухомоибхи Генеральный директор сделал следующее заявление:

«Уважаемый господин Председатель,  
Уважаемые делегаты,

Это мое последнее официальное заявление в ВОИС и в скором времени с большим предвкушением я буду возвращаться к своим корням, к цивилизации, которая восходит к 4 и 5 векам до нашей эры.

Перед отъездом я хотел бы выразить свою благодарность вам, государства-члены, за вашу поддержку и постоянную преданность ВОИС. Я искренне надеюсь, что это партнерство будет продолжаться и в будущем.

Мне выпала особая честь работать в качестве Генерального директора этой Организации, которая получала огромную пользу за счет активного сотрудничества и участия своих государств-членов. За последние годы мои контакты с вами были теплыми, сердечными и полными уважения. Я всегда буду с благодарностью вспоминать об этих контактах.

Мне также выпала особая честь работать с вами, уважаемый посол Мартин Ухомоибхи, как в качестве Председателя Генеральной Ассамблеи, так и в качестве Постоянного представителя вашей уважаемой страны. Вы проявили в нашей работе все необходимые качества дипломата. Именно вы наводили мосты и искали консенсус, доказав, что вы являетесь достойным и примерным Председателем Генеральной Ассамблеи.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить благодарность и высокую оценку всем сотрудникам этой Организации. Я хотел бы сказать вам всем огромное спасибо. Без вашей преданности, поддержки и кропотливой работы все достижения этой Организации за последние годы не были бы возможны. Продемонстрированные вами за эти годы энергия, высокое качество и профессионализм в достижении наших целей в области ИС трудно переоценить.

Моему преемнику, Фрэнсису Гарри, я хотел бы выразить мои самые искренние и сердечные поздравления по случаю сегодняшнего назначения, которое состоится позднее, в ходе утреннего заседания. Я отдаю дань его преданности и приверженности этой Организации, которые проявляются уже в течение более двух десятилетий. Я убежден, что в его умелых и опытных руках Организация в последующие годы продолжит достигать заметные результаты. Многие ответственные посты, которые он занимал, без сомнения подготовили его к принятию на себя руководства ВОИС.

И всем тем, кто оказывал мне поддержку во время моего пребывания на этом посту, я говорю огромное спасибо. Всем тем, кто не поддерживали меня, я говорю еще большее спасибо. Вы помогли мне выковать мой опыт и мою устремленность продолжать работу в направлении консенсуса и политической доброй воли в той мере, насколько это в человеческих силах.

Вступая в должность, мое видение состояло в том, чтобы сделать Организацию открытой и еще более актуальной для пользователей и бенефициариев системы ИС, а также для широкой публики. Основой этого видения являлась необходимость налаживания тесного сотрудничества с государствами-членами. Конкретные результаты этого видения все мы

наблюдаем сегодня, и я думаю, что все мы можем гордиться тем, как далеко продвинулась ВОИС за последнее десятилетие.

Последнее десятилетие отмечено рядом важных достижений и перечислить все эти достижения здесь сегодня просто невозможно. Поэтому мое заявление снабжено Приложением, в котором перечисляются некоторые из этих достижений.

В заключение, господин Председатель, я хотел бы выразить мою благодарность и высокую оценку всем государствам-членам за их поддержку в ходе осуществления моего мандата. Я также хотел бы поблагодарить других партнеров ВОИС, в частности пользователей системы ИС – промышленные группы, членов гражданского общества и НПО – за их плодотворный вклад в течение всех этих лет. Я искренне надеюсь, что они будут также тесно сотрудничать с моим преемником.

Благодарю вас всех за внимание».

## ПУНКТ 2 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

### ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

9. Обсуждения проходили на основе документа A/45/1 Prov.3.
10. После соответствующего рассмотрения Ассамблеи и другие соответствующие органы приняли повестку дня, предложенную в документе A/45/1 Prov.3.

## ПУНКТ 3 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

### ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

11. Обсуждения проходили на основе документа A/45/INF/1 Rev.
12. После проведения неофициальных консультаций среди Координаторов групп 25 сентября 2008 г. были избраны следующие должностные лица Координационного комитета ВОИС, Исполнительного комитета Парижского союза и Исполнительного комитета Бернского союза, а также Председатель Ассамблеи Лиссабонского союза:

#### в Координационный комитет ВОИС:

Председатель: г-н Альберто Думонт (Аргентина)

заместитель Председателя: г-н Мухтар Джумалиев (Кыргызстан)

заместитель Председателя: г-н Мохамед Абдерауф Бдиуи (Тунис)

в Исполнительный комитет Парижского союза:

Председатель: г-жа Грейс Ама Иссахак (Гана)

заместитель Председателя: г-жа Марта Ирма Аларкон Лопес (Колумбия)

заместитель Председателя: г-жа Корлита Бабб-Шафер (Барбадос)

в Исполнительный комитет Бернского союза:

Председатель: г-н Джабалла Белкасеми (Алжир)

заместитель Председателя: г-жа Ливия Пускараджиу (Румыния)

заместитель Председателя: г-н Удо Фенхель (Германия)

в Ассамблею Лиссабонского союза:

Председатель: Кристоф Гийю (Франция)

13. Список должностных лиц Ассамблей и других органов приводится в документе А/45/INF/4.

14. Делегация Алжира, выступая от имени Африканской группы, поздравила всех избранных должностных лиц в различные Комитеты, но при этом пожелала сделать некоторые комментарии, которые были подняты Группой в процессе выборов. Делегация заявила, что она наблюдала за процессом, который следовал за выбором должностных лиц, и предложила Секретариату провести консультации с Координаторами групп в целях установления определенных ясных и прозрачных правил, которыми будут регулироваться выборы должностных лиц в краткосрочном и долгосрочном планах. Делегация отметила, что когда Координатор спросил Секретариат о практике в отношении распределения среди групп должностей для занятия в различных руководящих органах, последовал ответ, что не существует последовательной практики и что выборы, главным образом, зависят от договоренностей между и внутри групп. Поэтому в интересах прозрачности и соблюдения географического равновесия делегация хотела бы обратиться к Секретариату с просьбой о проведении консультаций в отношении выработки определенных кодифицированных правил. Это очень важно, поскольку очень сложно найти разницу между ВОИС и специальными учреждениями ООН, в частности такими, как ЮНКТАД и ВМО, которые приняли такие принципы, учитывающие географическую ротацию и другие аналогичные принципы, поэтому делегация вновь подтвердила проведение консультаций в отношении выработки ясных, прозрачных и сбалансированных правил с тем, чтобы все регионы были в равной степени представлены в Комитетах.

15. Делегация Пакистана, выступая от имени Азиатской группы, поддержала заявление делегации Алжира и заявила, что должна быть выработана четкая политика и правила в отношении распределения постов.

ПУНКТ 4 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

НАЗНАЧЕНИЕ НОВОГО ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

16. См. отчет о сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС (документ WO/GA/36/13).

ПУНКТ 5 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

17. См. отчет о сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС  
(документ WO/GA/36/13).

ПУНКТ 6 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

РЕЗЮМЕ ЕЖЕГОДНОГО ОТЧЕТА ДИРЕКТОРА ОТДЕЛА ВНУТРЕННЕГО АУДИТА И  
НАДЗОРА (ОВАН)

18. См. отчет о сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС  
(документ WO/GA/36/13).

ПУНКТ 7 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ОТЧЕТ О СЕССИЯХ КОМИТЕТА ВОИС ПО АУДИТУ, ПРОШЕДШИХ В ПЕРИОД С  
ДЕКАБРЯ 2007 Г. ПО МАЙ 2008 Г.

19. См. отчет о сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС  
(документ WO/GA/36/13).

ПУНКТ 8 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ОТЧЕТ О СЕССИЯХ КОМИТЕТА ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ  
СОБСТВЕННОСТИ (КРИС)

20. См. Отчет о сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС  
(документ WO/GA/36/13).

ПУНКТ 9 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО АВТОРСКОМУ ПРАВУ И СМЕЖНЫМ  
ПРАВАМ (ПКАП), ВКЛЮЧАЯ ОХРАНУ АУДИОВИЗУАЛЬНЫХ ИСПОЛНЕНИЙ И  
ОХРАНУ ПРАВ ОРГАНИЗАЦИЙ ЭФИРНОГО ВЕЩАНИЯ

21. См. отчет о сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС  
(документ WO/GA/36/13).

ПУНКТ 10 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ (ККЗП) И О  
ЗАЩИТЕ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

22. См. отчет о сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС  
(документ WO/GA/36/13).

ПУНКТ 11 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ОТЧЕТ О ХОДЕ РАБОТЫ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО  
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ, ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ,  
ТРАДИЦИОННЫМ ЗНАНИЯМ И ФОЛЬКЛОРУ (МКГР)

23. См. отчет о сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС  
(документ WO/GA/36/13).

ПУНКТ 12 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО ПАТЕНТНОМУ ПРАВУ (ПКПП)

24. См. отчет о сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС  
(документ WO/GA/36/13).

ПУНКТ 13 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОМЕННЫХ ИМЕН В ИНТЕРНЕТЕ

25. См. отчет о сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС  
(документ WO/GA/36/13).

ПУНКТ 14 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ОБМЕН ПРИОРИТЕТНЫМИ ДОКУМЕНТАМИ В ОБЛАСТИ ПАТЕНТОВ

26. Обсуждения проходили на основе документа A/45/2.

27. Вновь избранный Генеральный директор отметил, что Ассамблеи ранее одобрили создание службы цифрового доступа к приоритетным документам, целью которой является упрощение направления приоритетных документов при международной подаче ряда заявок на выдачу патента. Работа по созданию системы уже осуществляется и Международное бюро в настоящее время находится на этапе опробывания компонентов системы. До сих пор не наблюдалось каких-либо серьезных проблем, и ожидается, что работа по разработке системы будет завершена, имея в виду проведение полного опробывания системы в начале и практическую реализацию системы в течение 2009 г.

28. Ассамблея Парижского союза, Ассамблея РЛТ и Ассамблея Союза РСТ приняли к сведению содержание отчета о создании службы цифрового доступа к приоритетным документам, изложенного в документе А/45/2.

ПУНКТ 15 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ СТАТЬИ 6*TER* ПАРИЖСКОЙ КОНВЕНЦИИ

29. См. отчет о сессии Ассамблеи Парижского союза (документ Р/А/40/2).

ПУНКТ 16 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МАДРИДСКОГО СОЮЗА

30. См. отчет о сессии Ассамблеи Мадридского союза (документ ММ/А/40/5).

ПУНКТ 17 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ГААГСКОГО СОЮЗА

31. См. отчет о сессии Ассамблеи Гаагского союза (документ Н/А/26/4).

ПУНКТ 18 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ЛИССАБОНСКОГО СОЮЗА

32. См. отчет о сессии Ассамблеи Лиссабонского союза (документ LI/A/23/2).

ПУНКТ 19 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ СОЮЗА РСТ

33. См. отчет о сессии Ассамблеи Союза РСТ (документ РСТ/А/38/6).

ПУНКТ 20 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОГОВОРА О ПАТЕНТНОМ ПРАВЕ

34. См. отчет о сессии Ассамблеи PLT (документ PLT/A/5/2).

ПУНКТ 21 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ПРОЕКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ ОЧЕРЕДНЫХ СЕССИЙ 2009 Г. ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ВОИС, КОНФЕРЕНЦИИ ВОИС, АССАМБЛЕИ ПАРИЖСКОГО СОЮЗА И АССАМБЛЕИ МАДРИДСКОГО СОЮЗА

35. Обсуждения проходили на основе документа A/45/4.

36. Секретариат представил документ A/45/4 и информировал делегатов о том, что Приложение I к нему, вероятно, будет изменено к сессии Ассамблей в 2009 г., при том понимании, что один из пунктов, фигурирующих в предлагаемой в настоящее время повестке дня (счета за двухлетний период 2006-2007 гг.), по всей видимости, будет рассмотрен на следующей сессии Комитета по программе и бюджету.

37. Координационный комитет принял Приложения I и II, Исполнительный комитет Парижского союза принял Приложение III, а Исполнительный комитет Бернского союза принял Приложение IV к документу A/45/4.

ПУНКТ 22 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ДОПУСК НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

38. Обсуждения проходили на основе документа A/45/3.

Допуск международных неправительственных организаций в качестве наблюдателей

39. Ассамблеи государств-членов ВОИС, каждая в той степени, в какой это ее касается, приняли решение предоставить статус наблюдателя следующим пяти международным неправительственным организациям: Ассоциация «IQSensato» (IQSensato); Международный комитет индейцев американского континента (Incomindios); Международная конфедерация профсоюзов (МКП); Ассоциация специальных библиотек (SLA); Институт поверенных по товарным знакам (ITMA).

Допуск национальных неправительственных организаций в качестве наблюдателей

40. Ассамблеи государств-членов ВОИС, каждая в той степени, в какой это ее касается, приняли решение предоставить статус наблюдателя следующим пяти национальным неправительственным организациям: Всекитайская ассоциация патентных поверенных (АСРАА); Корпорация по объединению усилий в использовании глобальных возможностей (ATHGO); *Fundación para la Difusión del Conocimiento y el Desarrollo Sostenible Via Libre (Fundación Via Libre)*; Институт интеллектуальной собственности Канады (IPIC); Кореяская ассоциация патентных поверенных (КРАА).

ПУНКТ 23 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ОТЧЕТ О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА СТРОИТЕЛЬСТВА НОВОГО ЗДАНИЯ

41. См. отчет о сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС (документ WO/GA/36/13).

ПУНКТ 24 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

КАДРОВЫЕ ВОПРОСЫ

42. См. отчет о сессии Координационного комитета ВОИС (документ WO/CC/59/2).

ПУНКТ 25 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ПРИНЯТИЕ ОТЧЕТОВ

*43. Настоящий общий отчет был единогласно принят Ассамблеями и другими соответствующими органами государств-членов ВОИС 29 сентября 2008 г.*

*44. Каждая из десяти Ассамблей и других органов государств-членов ВОИС 29 сентября 2008 г. единогласно приняли отдельные отчеты, касающиеся их сессий, на отдельном заседании Ассамблей и других соответствующих органов государств-членов ВОИС.*

ПУНКТ 26 ОБЪЕДИНЕННОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ЗАКРЫТИЕ СЕССИЙ

45. Закрывая настоящую сессию Ассамблей, Председатель Генеральной Ассамблеи сделал следующее заявление:

«Ваши Превосходительства, Генеральный директор, уважаемые коллеги и друзья, вы все согласитесь со мной, что в дипломатических и межправительственных кругах всего мира существует тенденция объявлять успешным каждое крупное совещание. Однако слишком часто этот процесс заключается просто в попытках сгладить противоречия, используя тщательно выбранные формы слов – т.е. закрывая лейкопластырем глубокие язвы, вызывающие дальнейшее подкожное нагноение. Однако сегодня я с глубоким чувством эмоционального подъема могу откровенно сказать, что в ходе прошедшей недели во время работы Генеральной Ассамблеи ВОИС и в предшествующие ей недели нам вместе удалось достичь намного большего. И это можно рассматривать как полный дипломатический успех. Начнем по порядку: на прошлой неделе мы приняли решения, касающиеся Комитета по развитию и интеллектуальной собственности, Постоянного комитета по патентному праву, Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам и Межправительственного комитета по генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору, а также решения,



касающиеся других органов ВОИС. Эти достижения подчеркивают консолидацию нормотворческой деятельности ВОИС. Я также должен упомянуть о том, что Координационный комитет, возглавляемый уважаемым послом Аргентины, обсудил вопросы, касающиеся персонала. Однако, что наиболее важно, мы все вместе сконцентрировали свое внимание на сущности нашей деятельности и будущем здоровье нашей Организации. Мы спросили себя, какой курс действий наилучшим образом позволит нам вселить энергию в деятельность ВОИС для решения важных задач в повестке дня международной интеллектуальной собственности. Единодушно утвердив назначение Фрэнсиса Гарри в качестве нашего Генерального директора, мы, государства-члены ВОИС, оставили позади прошлые конфликты и совместно вступили на новый путь. Ваши превосходительства, нам удалось обеспечить чрезвычайно спокойную и гармоничную передачу полномочий в ВОИС, что в это же самое время в прошедшем году казалось таким труднодостижимым и практически невозможным. Мы смогли достойно проводить нашего дорогого друга и брата Камила Идриса, который неустанно служил ВОИС в течение 27 долгих лет. Мы приветствовали нашего нового Генерального директора с такой искренней теплотой и расположением, которые не должны оставить у него каких-либо сомнений в отношении лояльности и доверия со стороны государств-членов каждой региональной группы, представляющих развитые страны и страны с переходной экономикой, развивающиеся и наименее развитые страны. И когда в прошлый понедельник мы слушали его волнующую речь в связи с вступлением в должность, мы все были объединены его видением ВОИС как организации, готовой решать важные вопросы и занять свое надлежащее место в качестве важнейшего глобального форума для обсуждения вопросов ИС. Многие из вас уже высказали свои комментарии по поводу атмосферы доброй воли и конструктивного подхода, которые характеризовали работу настоящей сессии Генеральной Ассамблеи. Для меня как Председателя это стало незабываемым опытом. Давайте, приложим все усилия для того, чтобы эта положительная атмосфера продолжала наполнять нашу работу в последующие месяцы и даже в последующие годы. Я не хотел бы больше задерживать вас, но перед тем, как вы разойдетесь, позвольте мне поблагодарить всех вас, каждую региональную группу и каждое отдельное государство-член за ваше участие в этой успешной Ассамблее и за ваше сотрудничество и эффективный вклад в ее работу. Я присоединяюсь к словам благодарности в адрес заместителя Председателя Генеральной Ассамблеи, моего дорогого друга Лоры Томпсон, которая так умело и эффективно руководила работой в течение долгих периодов, когда я не мог присутствовать здесь. Я также благодарю Секретариат за эффективную поддержку и оказанную мне помощь в подготовке и руководстве этими заседаниями. От имени всех нас позвольте мне выразить благодарность и глубокую признательность команде переводчиков, которые, как всегда, великолепно выполнили свою работу. И в заключение, мне хотелось бы пожелать от имени всех нас успеха и благополучия Камилу Идрису в его будущей работе в Судане. Я желаю тем, кто возвращается к себе домой, *доброго пути*, а персоналу ВОИС – *успешной дороги* с новым руководителем. Благодарю вас».

46. Новый Генеральный директор выступил со следующей ответной речью:

«Большое спасибо, г-н Председатель, Ваши Превосходительства, уважаемые делегаты. Прежде всего, позвольте поблагодарить вас, посол Ухомиоихи за очень квалифицированное руководство заседаниями, которое вы продемонстрировали в прошлые месяцы и в течение этой прошедшей недели. Если наша работа была успешной, это, прежде всего, стало результатом вашего руководства. Ваша чрезвычайно тщательная подготовка нашего заседания обеспечила его успех в самом начале работы, а ваше очень умелое ведение заседаний в течение этой недели обеспечило действительный общий успех. Позвольте мне присоединиться к вам в выражении благодарности заместителям Председателя, в частности послу Лоре Томпсон, за то, что она заменяла вас, когда вы не могли присутствовать здесь на прошлой неделе. Позвольте мне так же выразить

благодарность всем делегациям, прежде всего, за ваши очень теплые приветственные слова в мой адрес, которые я очень высоко ценю. Я чрезвычайно благодарен всем вам за высказанную поддержку. В будущем нам, безусловно, предстоит решать многие задачи, и, как вы сказали, г-н Председатель, эти задачи отражают весь многосторонний спектр наших действий. Однако, особенно обнадеживающими в течение этой недели были подлинно конструктивный дух и атмосфера, царившая во всех делегациях. Я считаю это хорошим знаком, который подтверждает, что у нас есть хорошая основа для решения многих задач, с которыми нам придется встретиться в будущем. Я хотел бы также выразить особую благодарность Координаторам групп за их сложную работу по обеспечению очень хорошего взаимопонимания между группами при рассмотрении вопросов, которые мы обсуждали на прошлой неделе. Я так же хотел бы, г-н Председатель, присоединиться к вам с поздравлением моих коллег в связи с подготовкой отчета в такое короткое время. Вам, безусловно, известно, что он был подготовлен в течение субботы и воскресенья, был переведен на все языки и выпущен на всех языках. Я чрезвычайно признателен тем, кто занимался подготовкой этого отчета, а также признателен всем моим коллегам за подготовку документации, с которой мы работали на этой неделе. Позвольте мне присоединиться к вам, г-н Председатель, и поблагодарить устных переводчиков, а тем из вас, кто будет в ближайшее время праздновать появление новой луны, выразить мои самые лучшие пожелания в связи с этим праздником. Я также присоединяюсь к вам, г-н Председатель, в пожелании моему другу и коллеге Камилу Идрису всего самого лучшего в будущем. Благодарю вас».

47. Делегация Германии выразила благодарность Председателю за умелое и элегантное руководство заседаниями Генеральной Ассамблеи, обеспечившее принятие отчета. Делегация выразила благодарность делегации США за выполнение роли координатора Группы В со времени проведения Генеральной Ассамблеи прошлого года. В частности, она выразила признательность Лизе Карл, которая в это же время выполняла еще одну важную задачу в Саудовской Аравии, а также Деборе Лешли-Джонсон, которая продолжила работу, начатую Лизой и которая с такой страстью руководила заседаниями Группы В во время Генеральной Ассамблеи.

48. Делегация Пакистана, выступая от имени членов ОИК и Азиатской группы, выразила благодарность Председателю за прекрасное ведение заседаний. Делегация выразила благодарность послу Коста-Рики за ее умелое руководство работой. Она пожелала новому Генеральному директору удачи в его будущей деятельности и заверила его в своей полной поддержке, а также пожелала всем присутствующим успешно отпраздновать на следующий день праздник Ураза-Байрам.

49. Делегация Кубы, выступая от имени ГРУЛАК, поздравила Председателя и заместителей Председателя с успешным проведением Генеральных Ассамблей. Тот факт, что рассмотрение повестки дня было проведено в очень эффективной форме, подтверждает новый динамичный характер деятельности Организации. Региональная группа хотела бы, чтобы такая новая динамика присутствовала в работе различных комитетов. Региональная группа присоединилась к выражениям благодарности в адрес Председателя и еще раз поздравила г-на Гарри в связи с его избранием на пост Генерального директора и пожелала ему успехов в будущей работе.

50. Делегация Алжира выразила благодарность всем участникам, способствовавшим достижению консенсуса.

51. Делегация Румынии, выступая от имени Группы стран Центральной Европы и Балтии, присоединилась к предыдущим выступающим с поздравлением в адрес Председателя и заместителей Председателей, и в частности посла Лоры Томпсон, за квалифицированное выполнение обязанностей Председателя во время исторического заседания. Делегация также

поблагодарила всех Председателей, которые руководили работой различных Ассамблей в течение прошедшей недели. На этом заключительном этапе она хотела бы еще раз подтвердить большое удовлетворение в связи с принятием такого важного решения, как избрание г-на Фрэнсиса Гарри в качестве нового Генерального директора ВОИС. Делегация выразила надежду на успешное сотрудничество и пожелала ему и всему персоналу ВОИС больших успехов в работе.

52. Делегация Бангладеш, выступая от имени Группы наименее развитых стран, поблагодарила Председателя за эффективную форму руководства на заседаниях, а также выразила благодарность Ее Превосходительству Лоре Томпсон из Коста-Рики и другим Председателям Ассамблей. Делегация дала высокую оценку эффективной роли Председателя в обеспечении плавной смены руководства ВОИС и назначении нового Генерального директора г-на Фрэнсиса Гарри, а также выразила удовлетворение в отношении того, в какой форме новый Генеральный директор использовал свои знания и опыт в служении на благо государств-членов. Представители НРС испытали воодушевление в связи с его заявлением после избрания, и они надеются на конструктивное сотрудничество с ним в решении общих проблем, стоящих перед НРС. Она также поблагодарила другие делегации за позитивную атмосферу и выразила надежду на сотрудничество в предстоящие месяцы в рамках постоянных комитетов, деятельность которых представляет для НРС особый коллективный интерес. В заключение, делегация поблагодарила Секретариат за прекрасную поддержку работы Ассамблей.

53. Делегация Российской Федерации, выступая от имени Группы стран Центральной Азии, Кавказа и Восточной Европы, сердечно поздравила Председателя за прекрасное руководство сессией и выразила мнение, что сессия Генеральной Ассамблеи ВОИС открыла новую страницу в истории Организации. В этой связи делегация пожелала Председателю и вновь избранному Генеральному директору Организации г-ну Фрэнсису Гарри больших успехов в работе и заверила их в своей готовности сотрудничать с ними для дальнейшего процветания Организации.

54. Председатель посол Мартин Ухомойбхи объявил о закрытии сессии Ассамблей.

[Конец документа]